

التفريق بين الزوجين باللعان في الفقه الإسلامي وقانون بروناي

عزيمه بنت الحاج جوماهت

كلية الشريعة والقانون

جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية

سلطنة بروناي دار السلام

م٢٠١٤ / هـ١٤٣٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

التفريق بين الزوجين باللعان في الفقه الإسلامي وقانون بروناي

عزيمه بنت الحاج جوماهت

12MC118

بحث مقدم لاستكمال متطلبات الحصول على درجة

الماجستير في الشريعة

كلية الشريعة والقانون

جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية

سلطنة بروناي دار السلام

م٢٠١٤ هـ / م٢٠١٤

الإشراف

التفريق بين الزوجين باللعان في الفقه الإسلامي وقانون بروناي

عزيشه بنت الحاج جوماهت

12MC118

المشرف: الدكتور علي علي غازي

التاريخ: _____ التوقيع: _____

عميد الكلية: الدكتور الحاجه مس نور عيني بنت الحاج محى الدين

التاريخ: _____ التوقيع: _____

إقرار

بسم الله الرحمن الرحيم

إنني أقر وأعترف أن هذا البحث العلمي من عملي وجهدي الشخصي، أما المقتطفات والاقتباسات فلقد أشرت إلى مصادرها في هامش البحث.

التوقيع :

الإسم : عزيزه بنت الحاج جوماهت

رقم التسجيل : 12MC118

تاريخ التسلیم :

إقرار بحقوق الطبع وإثبات مشروعية استخدام الأبحاث غير المنشورة

حقوق الطبع © ٢٠١٤ لعزيزة بنت الحاج جوماهت.

التفريق بين الزوجين باللعن في الفقه الإسلامي وقانون بروناي

لا تجوز إعادة إنتاج استخدام هذا البحث غير المنشور في أي شكل وبأي صورة (آلية كانت أو إلكترونية أو غيرها) بما في ذلك الاستنساخ أو التسجيل، من دون إذن مكتوب من الباحث إلا في الحالات الآتية:

١. يمكن للأخرين اقتباس أية مادة من هذا البحث غير المنشور في كتاباتهم بشرط الاعتراف بفضل صاحب النص المقتبس وتوثيق النص بصورة مناسبة.
٢. يمكن لجامعة السلطان الشريف علي الإسلامية ومكتبتها حق الاستنساخ (بشكل الطبع أو صورة آلية) لأغراض مؤسساتية وتعليمية ولكن ليس لأغراض البيع العام.
٣. مكتبة جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية حق استخراج نسخ من هذا البحث غير المنشور إذا طلبتها مكتبات الجامعات ومراكز البحث العلمي الأخرى.

أكددت هذا الإقرار: عزيزة بنت الحاج جوماهت

التاريخ:

التوقيع:

شكر وتقدير

الحمد والشكّر لله رب العالمين، والصلوة والسلام على سيدنا محمد النبي الأمي الأمين وعلى آله وأصحابه الطيبين ومن تعههم بإحسان إلى يوم الدين، أما بعد؛

فأشكر الله تعالى على فضله وإحسانه عليّ ما أنعم به على من عون وتوفيق لإكمال بحثي وإنائه. وأقدم خالص شكري وامتناني إلى المشرف المحترم فضيلة الأستاذ الدكتور علي غازي، لتكريمه بالإشراف على رسالتي هذه، وتوجيهاته القيمة المستمرة التي سهلت أمامي كل الصعاب. وأدعوه الله أن يجزي المشرف خيرا الجزاء.

وكذلك أتقدم بجزيل الشكر إلى جامعة السلطان الشريف على الإسلامية والأستاذة كلهم على تدريسيهم لي وعونهم في حياتي الدراسية، وأدعو الله عز وجل أن يجزيهم عنى خيرا الجزاء.

وأخيرا خالص شكري وتقديري إلى أبي وأمي وأسرتي لدعائهم لي ولمساعدتي وإعطائي النصيحة في إكمال دراستي. وأدعو الله تعالى أن يبارك لهم في حياكم خيرا دائما. وأشكر أيضا زملائي الذين ساعدوني على إتمام بحثي ودراستي. وأسأل الله تعالى أن يبارك لهم في حياكم وأعمارهم لما فيه الخير.

ملخص البحث

التفريق بين الزوجين باللعان في الفقه الإسلامي وقانون بروناي

اختارت الباحثة الموضوع الذي ينحصر بالتفريق بين الزوجين خصوصاً باللعان. وهذا البحث ينحصر في دراسة كيفية اللعان في المحكمة الشرعية في بروناي، ومقارنته مع كيفية اللعان في الفقه الإسلامي. واختارت الباحثة الموضوع أيضاً لتتعرف على مفهوم اللعان في الفقه الإسلامي وقانون بروناي. ولتحصيل المعلومات المتعلقة باللعان لدى فقهاء الإسلام، وبيان كيفية تفيذه أو إجراءاته في قانون بروناي وعمليته في المحكمة الشرعية. أن اللعان هو أحد طرق إيقاع الفرقة بين الزوجين عند عجز الزوج عن تقديم الشهود على ما يدعى من زنا زوجته. وتتبع الباحثة في كتابة هذه الرسالة منهجين؛ المنهج الاستقرائي بتبع أقوال الفقهاء في مسألة اللعان، والمنهج التحليلي بدراسة الأقوال واستخراج الراجح منها. وكلها بالرجوع إلى كتب التراث والكتب المعاصرة، كما اعتمدت الباحثة أيضاً الرجوع إلى شبكة الإنترنت، والمقابلة مع بعض موظفي المحكمة الشرعية. ومن أهم نتائج هذا البحث التي توصلت بها؛ أن في المحكمة الشرعية بروناي دار السلام تحد قضايا اللعان ولكنها قليلة جداً. وقضية اللعان التي تحدث غالباً هي القضية التي تتعلق بنفي النسب. والقانون المطبق في بروناي يوافق الفقه الإسلامي في أحكام اللعان.

ABSTRACT

DISSOLUTION OF MUSLIM MARRIAGE BY LI'AN IN ISLAMIC LAW AND BRUNEI LAW

Researchers chose a title that revolves about the dissolution of marriage, especially in li'an. Among the main focus of this study is to investigate how the implementation of li'an in Brunei Syariah Court and also the differentiate in the implementation of li'an by Islamic Law and the Brunei Syariah Court. The purposed of this study is to understand li'an in terms of Islamic Law and The Islamic Family Law 1999. Besides to gain informations and laws that are related to li'an according to the 'fuqaha', the study also form on how li'an is implemented in Brunei Syariah Court. Li'an is a divorce method of ending the marriage, when a husband accuses his wife of adultery and cannot prove it with four witnesses. The method reviewed in this research are mostly induction method to review the 'fuqaha opinion. The other method use are analysis method to examine the fuqaha opinion and choose the agreed. All of this research refers to old book (turath), contemporary book, through the internet and also by doing interview with some of the staff in Syariah Court in order to get the latest information. The conclusion of this study found that the marital dissolution cases in Brunei Syariah Court are very rare. Li'an case that happened in the Brunei Syariah Court is mostly related to the denial of the child which were handle by using the method or procedure execution cases as arranged in Islamic law.

ABSTRAK

PEMBUBARAN PERKAHWINAN SECARA LI'AN DI DALAM FIQH ISLAM DAN UNDANG-UNDANG BRUNEI

Pengkaji memilih sebuah tajuk yang memfokuskan kepada pembubaran perkahwinan secara li'an. Antara fokus utama kajian ini adalah untuk menyelidiki cara perlaksanaan li'an di Mahkamah Syariah Brunei, dan membezakan perlaksanaan li'an dari sudut Mahkamah Syariah Brunei dan Fiqh Islam. Tujuan tajuk ini dipilih adalah untuk mengetahui kefahaman serta maksud li'an dari segi Fiqh Islam dan Undang-Undang Keluarga Islam 1999. Selain dari itu kajian ini juga adalah untuk mendapatkan maklumat-maklumat dan hukum-hukum yang berkaitan dengan li'an dari pendapat para fuqaha, serta menjelaskan mengenai cara-cara perlaksanaannya atau prosedurnya di Mahkamah Syariah Brunei. Li'an ini adalah salah satu cara pembubaran perkahwinan di antara suami isteri, seandainya suami gagal untuk membuktikan isterinya berzina. Bagi menghasilkan risalah ini, pengkaji telah menggunakan beberapa kaedah kajian, iaitu penyelidikan induktif dan penyelidikan analisis. Penyelidikan induktif adalah kaedah bagi mengkaji pendapat-pendapat fuqaha. Manakala kaedah analisis pula adalah kaedah bagi meneliti pendapat-pendapat fuqaha dan memilih pendapat yang rajih. Kajian ini berpandukan rujukan kepada kitab-kitab turath, kitab-kitab baru, dan juga melalui laman sesawang serta temubual dengan beberapa kakitangan Mahkamah Syariah bagi mendapatkan maklumat terkini. Kesimpulan dari kajian ini mendapati bahawa kes pembubaran perkahwinan secara li'an di Mahkamah Syariah Brunei adalah terlalu sedikit. Kes li'an yang berlaku di Mahkamah Syariah Brunei kebanyakannya berkaitan dengan penafian anak. Adapun cara atau prosedur perlaksanaan kes-kes tersebut adalah mengikut sebagaimana yang diaturkan di dalam Fiqh Islam.

محتويات البحث

ج	الإشراف
د	إقرار
هـ	حقوق الطبع
و	شكر وتقدير
ز	ملخص البحث
ح	ABSTRACT
طـ	ABSTRAK
يـسـ	محتويات البحث
عـفـ	فهرس الآيات القرآنية
صـ	فهرس الملاحق
قـ	الاختصارات
رـ	ABBREVIATION
٩ـ١ـ	المقدمة
٢٠ـ١ـ٠ـ	الفصل الأول: التفريق بين الزوجين وأنواعه
١١ـ	المبحث الأول: مفهوم التفرق بين الزوجين ومشروعيته
١١ـ	المطلب الأول: حقيقة التفارق
١١ـ	الفرع الأول: تعريف التفارق لغة
١٣ـ	الفرع الثاني: تعريف التفارق اصطلاحاً
١٤ـ	المطلب الثاني: مشروعية التفارق بين الزوجين وحكمته
١٤ـ	الفرع الأول: مشروعية التفارق من القرآن الكريم
١٥ـ	الفرع الثاني: مشروعية التفارق من السنة النبوية

١٦	الفرع الثالث: مشروعية التفريق من الإجماع
١٦	الفرع الرابع: حكمة مشروعية التفريق بين الزوجين
١٧	المبحث الثاني: أنواع التفريق بين الزوجين
١٧	المطلب الأول: التفريق من حيث نوع الفرقة التي تقع
١٧	الفرع الأول: الفرق بين الفسخ والطلاق
١٨	المطلب الثاني: الفرقة من حيث احتياجها لحكم القاضي حتى تقع
١٩	المطلب الثالث: التفريق من حيث الجهات التي تملك التفريق
١٠٤-٢١	الفصل الثاني: التفريق بين الزوجين باللعان في الفقه الإسلامي
٢٣	المبحث الأول: مفهوم اللعان ومشروعيته وحكمته وحكمه
٢٣	المطلب الأول: حقيقة اللعان
٢٤	الفرع الأول: تعريف اللعان لغة
٢٤	الفرع الثاني: تعريف اللعان اصطلاحاً
٢٥	المطلب الثاني: مشروعية اللعان
٢٥	الفرع الأول: دليل مشروعية اللعان في القرآن الكريم
٢٧	الفرع الثاني: دليل مشروعية اللعان من السنة النبوية الشريفة
٢٩	المطلب الثالث: الحكمة من مشروعية اللعان
٣٠	المطلب الرابع: سبب اللعان
٣٠	المطلب السابع: حكم اللعان
٣١	الفرع الأول: اللعان الواجب
٣٢	الفرع الثاني: اللعان الحرام
٣٣	الفرع الثالث: اللعان الجائز
٣٤	المطلب السادس: أركان اللعان
٣٦	المبحث الثاني: شروط اللعان

٣٦	المطلب الأول: شروط اللعان عند الحنفية
٣٧	الفرع الأول: الشروط التي ترجع إلى القاذف خاصة
٣٧	الفرع الثاني: الشروط التي ترجع إلى المقدوف خاصة
٣٨	الفرع الثالث: الشروط التي ترجع إلى القاذف والمقدوف جميعا
٤٢	الفرع الرابع: الشروط التي ترجع إلى المقدوف به
٤٥	الفرع الخامس: الشروط التي ترجع إلى المقدوف فيه
٤٦	الفرع السادس: الشروط التي ترجع إلى نفس القذف
٤٦	المطلب الثاني: شروط اللعان عند المالكية
٤٧	المطلب الثالث: شروط اللعان عند الشافعية
٤٨	المطلب الرابع: شروط اللعان عند الحنابلة
٥٠	المطلب الخامس: الخلاصة من شروط وجوب اللعان
٥١	المطلب السادس: المسائل التي تتعلق بشروط اللعان
٥١	الفرع الأول: لعان الأخرس
٥٣	الفرع الثاني: الراجح في لعان الأخرس والخرساء
٥٤	المطلب السابع: الخلاصة في شروط الزوجين لوجوب لعائمهما
٥٥	المبحث الثالث: إجراء اللعان
٥٦	المطلب الأول: طلب إجراء اللعان
٥٦	الفرع الأول: من له حق طلب إجراء اللعان
٥٨	المطلب الثاني: الامتناع عن اللعان
٥٨	الفرع الأول: امتناع الزوج عن اللعان
٦١	الفرع الثاني: امتناع الزوجة عن اللعان
٦٥	الفرع الثالث: رجوع الزوج عن اللعان
٦٦	الفرع الرابع: تصديق الزوجة زوجها فيما قذفها به

٦٦	المطلب الثالث: كيفية اللعان وألفاظه
٧٠	المطلب الرابع: شروط صحة اللعان
٧٢	الفرع الأول: شروط اللعان عند المالكية
٧٣	المطلب الخامس: نفي الولد أو الحمل وما يتعلّق به
٧٤	الفرع الأول: آراء الفقهاء في نفي الحمل
٧٧	الفرع الثاني: آراء الفقهاء في نفي الولد وشروطه
٨٣	المطلب السادس: مستحبات اللعان
٨٧	المبحث الرابع: آثار اللعان
٨٧	المطلب الأول: سقوط الحد
٨٨	المطلب الثاني: وقوع الفرقة باللunan
٨٩	الفرع الأول: آراء الفقهاء في وقت وقوع الفرقة
٩٣	الفرع الثاني: آراء الفقهاء في صفة الفرقة باللunan
٩٤	الفرع الثالث: الآثار المترتبة على الفرقة باللunan
٩٦	المطلب الثالث: وقوع الحرمة المؤبدة باللunan
٩٩	الفرع الأول: هل تسقط الحرمة المؤبدة إذا أكذب الزوج القاذف نفسه أو تصديق الزوجة له؟
١٠١	المطلب الرابع: انتفاء نسب الولد باللunan
١٠٢	الفرع الأول: إكذاب الزوج نفسه في نفي النسب
١٠٢	الفرع الثاني: تصديق الزوجة زوجها في نفي الولد
١٠٣	الفرع الثالث: أثر اللunan من حيث جعل الولد المنفي نسبةً أجنبية
١٢٩-١٠٥	الفصل الثالث: التفريق بين الزوجين باللunan في قانون برونزي
١٠٨	المبحث الأول: مفهوم التفارق بين الزوجين في قانون برونزي
١٠٨	المطلب الأول: مفهوم التفارق وأقسامه في قانون الأحوال الشخصية البرونزي لسنة ١٩٩٩م
١٠٨	الفرع الأول: مفهوم التفارق بين الزوجين في القانون البرونزي

- الفرع الثاني: أقسام التفريق في قانون الأحوال الشخصية البروناوي لسنة ١٩٩٩ م ١٠٩
- المطلب الثاني: إجراءات التفريق بين الزوجين في بروناي دار السلام ١١٠
- الفرع الأول: طرق الفرقة بين الزوجين في بروناي ١١١
- الفرع الثاني: أنواع تسجيل احلال الزواج في المحكمة ١١٢
- الفرع الثالث: شروط وإجراءات طلب التفريق بين الزوجين في المحكمة الشرعية ١١٤
- الفرع الرابع: إجراءات محكمة تفريق الزواج في المحكمة ١١٦
- المبحث الثاني: مفهوم اللعان في قانون بروناي ١١٧
- المطلب الاول: مفهوم اللعان في قانون الأحوال الشخصية الإسلامي البروناوي لسنة ١٩٩٩ م ١١٧
- المطلب الثاني: مادة اللعان في قانون الأحوال الشخصية الإسلامي البروناوي لسنة ١٩٩٩ م ١١٨
- والقانون الجنائي الشرعي لسنة ٢٠١٣ م ١١٨
- الفرع الأول: مادة اللعان في قانون الأحوال الشخصية الإسلامي البروناوي لسنة ١٩٩٩ م ١١٨
- الفرع الثاني: مادة اللعان في قانون الجنائي الشرعي لسنة ٢٠١٣ م ١١٩
- المبحث الثالث: إجراءات التفريق باللعان في المحكمة الشرعية ١٢١
- المطلب الأول: الشكوى والاستشارة في قسم خدمة النصيحة الأسرية ١٢١
- المطلب الثاني: تسجيل طلب التفريق في المحكمة الشرعية ١٢٢
- المطلب الثالث: إجراءات المحكمة في قضايا اللعان ١٢٤
- المطلب الرابع: آثار اللعان في قانون بروناي ١٢٥
- المبحث الرابع: قضية اللعان في المحكمة الشرعية في بروناي ١٢٦
- المطلب الأول: كيفية اللعان في هذه القضية ١٢٧
- الفرع الأول: لعان الزوج ١٢٧
- الفرع الثاني: لغان الزوجة ١٢٨
- المطلب الثاني: استعراض هذه القضية ١٢٨
- الخاتمة ١٣٠

قائمة المصادر والمراجع

١٣٧-١٣١	المراجع باللغة العربية
١٣١	المراجع باللغات الأجنبية
١٣٧	مراجع شبكة الإنترت
١٣٧	المقابلة
١٥٠-١٣٨	الملاحق
١٣٨	ملحق (١)
١٣٩	ملحق (٢)
١٤٠	ملحق (٣)
١٤١	ملحق (٤)
١٤٢	ملحق (٥)
١٤٣	ملحق (٦)
١٤٤	ملحق (٧)
١٤٥	ملحق (٨)
١٤٦	ملحق (٩)
١٤٧	ملحق (١٠)
١٤٨	ملحق (١١)
١٤٩	ملحق (١٢)
١٥٠	ملحق (١٣)

فهرس الآيات القرآنية

الصفحة	السور والآيات	رقم الآيات
سورة البقرة		
١٤	﴿فَإِمْسَاكٌ بِعَزْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيعٌ بِإِحْسَنٍ﴾	٢٢٩
١٤	﴿وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِتَعْتَدُوا﴾	٢٣١
١٢	﴿لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ﴾	٢٨٥
سورة آل عمران		
٨٦	﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَنَهُمْ ثَمَنًا قَلِيلًا﴾	٧٧
سورة النساء		
٩٨	﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخْوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَلَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِيرَ وَبَنَاتُ الْأَخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ الَّتِي أَرْصَعْنَكُمْ وَأَخْوَاتُكُمْ مِنْ الرَّضَعَةِ وَأُمَّهَاتُ دِسَائِكُمْ وَرَبِّيْبُكُمُ الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ دِسَائِكُمُ الَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَّلْتُمْ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَبِكُمْ وَلَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأَحَدَيْنِ﴾	٢٣
٩٨	﴿وَأَحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكُمْ﴾	٢٤
١٤	﴿وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلُّاً مِنْ سَعِيهِ﴾	١٣٠
١١١	﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا كُونُوا قَوَّمِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ اللَّهِ وَأَوْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَى بِهِمَا فَلَا تَشْيُعُوا أَهْوَانَ أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلْوِنُ أَوْ تُعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ حَسِيرًا﴾	١٣٥
سورة مریم		
٥٤	﴿فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا﴾	٢٩

سورة المؤمنون

١	<p>﴿ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴾ إِلَّا عَلَى أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكُتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مُلْوَمِينَ ﴾</p>	٦-٥
---	---	-----

سورة النور

٨٣	<p>﴿ وَلَيَشَهِدَ عَذَابَهُمَا طَابِقَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾</p>	٢
٥٩ ، ٢٩	<p>﴿ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءَ فَأَجْلِدُوهُمْ ثَمَنِينَ حَجَّةً ﴾</p>	٤
٣٤ ، ٣٣ ، ٢٥ ٣٩ ، ٣٨ ، ٣٧ ٤٧ ، ٤١ ، ٤٠ ٥٩ ، ٤٩ ، ٤٨ ٦٤ ، ٦٣ ، ٦٠ ٨٧ ، ٨١ ، ٦٦ ١٢٨ ، ٩٢ ، ٨٨	<p>﴿ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ هُنَّمْ شُهَدَاءَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَدُوا أَحَدُهُمْ أَرْبَعُ شَهِيدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمَنْ أَصَدِيقَنَّ ﴾ وَالْخَيْمَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَذِيبِينَ ﴾ وَيَدْرُوُا عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشَهَّدَ أَرْبَعُ شَهِيدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمَنْ أَكَذَّبَنَّ ﴾ وَالْخَيْمَةُ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴾</p>	٩-٦
٣٢	<p>﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَفِيلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعِنُوا فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَهُنَّ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾</p>	٢٣

سورة التمل

٦٤	<p>﴿ لَا عَذِيزَنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا ﴾</p>	١٩
----	---	----

فهرس الملاحق

الصفحة	الملاحق	رقم
١٣٨	معنى كلمة "فرق" في قانون الأحوال الشخصية الإسلامي البروناوي لسنة ١٩٩٩ م	ملحق (١)
١٣٩	المعلومات مستفادة من أوراق المحكمة	ملحق (٢)
١٤٠	باب الاستدعاء في Perintah Acara Mal Mahkamah-Mahkamah Syariah, 2005M	ملحق (٣)
١٤١	باب الطلب في Perintah Acara Mal Mahkamah-Mahkamah Syariah, 2005M	ملحق (٤)
١٤٢	معنى كلمة "لعان" في قانون الأحوال الشخصية الإسلامي البروناوي لسنة ١٩٩٩ م	ملحق (٥)
١٤٣	التفريق باللعان في قانون الأحوال الشخصية الإسلامي البروناوي لسنة ١٩٩٩ م	ملحق (٦)
١٤٤	باب اللعان في قانون الجنائي الشرعي لسنة ٢٠١٣ م	ملحق (٧)
١٤٥	"MS2"	ملحق (٨)
١٤٦	باب تقرير الطلب في Perintah Acara Mal Mahkamah-Mahkamah Syariah, 2005M	ملحق (٩)
١٤٧	باب الاستدعاء في Perintah Acara Mal Mahkamah-Mahkamah Syariah, 2005M	ملحق (١٠)
١٤٨	"MS16"	ملحق (١١)
١٤٩	باب ١٢٢ في Perintah Acara Mal Mahkamah-Mahkamah Syariah, 2005M	ملحق (١٢)
١٥٠	باب ١١٣ في قانون الأحوال الشخصية الإسلامي البروناوي لسنة ١٩٩٩ م	ملحق (١٣)

الاختصارات

الجزء ح.

د.ت. دون تاريخ النشر

د.ط. دون الطبعة

د.م. دون مكان النشر

د.ن. دون الناشر

صفحة ص.

طبعه ط.

الميلادي م.

المهجري هـ.

ABBREVIATION

Cap.	Chapter
ed.	Edition
<i>op. cit.</i>	<i>opus citatum est</i>
p.	page
vol.	volume

المقدمة

الحمد لله رب العالمين، وبه نستعين على أمور الدنيا والدين، والصلوة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين، سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، ومن تبعه بإحسان إلى يوم الدين. اللهم إنا نعوذ بك من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضل فلا هادي له. وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله.

أما بعد،

إن دين الإسلام دين كامل وشامل، وقد نظمت الشريعة معاملات الناس كلها، لتحفظ حقوقهم وتحقق صالحهم، وتمنع طغيان بعضهم على بعض. لقد عنيت بالسلوك والأخلاق، ليعيش المجتمع الإسلامي أمة واحدة، ويعملهم الخير والسلام، وتنشر بينهم قيم الوفاء والصدق والأخلاق، ويتعاونون على البر والتقوى تسودهم الألفة والمحبة.

اهتمت شريعة الإسلامية بأحكام الزواج. والزواج هو سنة اجتماعية، وأعظم وأهم حدث يقع في حياة الإنسان. والزواج الشرعي تحصين للفرد والمجتمع، وللتتمتع بالنعم على الوجه المشروع، وليرحظ الناس أنفسهم، كما قال الله تعالى ﴿وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مُكْلَمِينَ﴾ (المؤمنون: ٥-٦). وشرع الزواج أيضاً للحفاظ على كرامة الزوجين حتى لا يفعلا الأمور المنهيات مثل الزنا.

وإنما عقد الزواج له صور متعددة، فإذاً يكون من جهة الزوج أو من جهة الزوجة، وقد يكون التفريق بإرادة الزوجين، وقد يكون التفريق بحكم القاضي، وقد يكون بحكم الشرع كالظهار والإيلاء واللعان.

وهذا البحث يعني بمسألة التفريق بين الزوجين باللعان، ستتكلّم الباحثة عن مفهوم اللعان وأحكامه وما يتعلّق به في الفقه الإسلامي وقانون بروناي.

ونسأل الله أن ينفع بهذا البحث كاتبه والناظر فيه. ورزقنا الله سبحانه وتعالى الصدق في النية، والعزم في العمل، وجنبنا الزلل، وغفر لنا ما ظهر من ذنبنا وما بطن.

أسباب اختيار هذا الموضوع

الأسباب التي حملت الباحثة على اختيار هذا الموضوع ما يلى:

- ١- التعرف على مفهوم اللعان في الفقه الإسلامي وقانون بروناي.
- ٢- عدم وجود مؤلف خاص في بيان التفريق بين الزوجين باللعان في الفقه الإسلامي وقانون بروناي، وجود مؤلفات عن أنواع التفريق الأخرى غير اللعان. فلذلك، ترغب أن تكتب هذا الموضوع وتبرز كيفيته وشروطه وغيرها.
- ٣- رغبت الباحثة في إبراز الأحكام المتعلقة بالأيات القرآنية التي تذكر حكم اللعان، وتوضيح الإجراءات الواجبة في حالة الملاعنة.
- ٤- ضرورة وأهمية معرفة الآثار المترتبة على اللعان من ناحية حكم رجوع الزوجة إلى زوجها وكذا ما يتعلق بنسب الأولاد.

فلهذه الأسباب تحب الباحثة أن تكتب في هذا الموضوع وتعمق فيه، ولتنبه المسلمين إلى أهمية مفهوم اللعان في الفقه الإسلامي وقانون بروناي.

مشكلة البحث

تختصر مشكلة البحث في:

تحديد مفهوم التفريق بين الزوجين باللعان، وأسبابه وإجراءاته والآثار المترتبة عليه.

أهداف البحث

تهدف الباحثة من خلال الرسالة الوصول إلى عدة أهداف، منها:

- ١- بيان مفهوم التفريق بين الزوجين باللعان في الفقه الإسلامي وقانون بروناي.
- ٢- تحصيل المعلومات المتعلقة باللعان لدى فقهاء الإسلام.
- ٣- توضيح آراء الفقهاء في أحكام اللعان وأسبابه وإجراءاته وآثاره.
- ٤- بيان كيفية تنفيذه في قانون بروناي.

- ٥- تحصيل المعلومات المتعلقة باللعان وبيان كيفية تنفيذه أو إجراءاته في قانون بروناي وعمليته في المحكمة الشرعية.

أهمية البحث

تظهر أهمية البحث في النقاط التالية:

- ١- بيان أحكام اللعان وإجراءاته في الفقه الإسلامي والقانون المحلي.
- ٢- معالجة الخلل الناجم عن عدم معرفة العوام بأحكام اللعان.
- ٣- بيان خطورة الأحكام بالزنا.

أسئلة البحث

يحاول هذا البحث الإجابة عن التساؤلات والقضايا التي تتعلق بالتفريق بين الزوجين باللعان في الفقه الإسلامي وقانون بروناي من اتجهادات الفقهاء والرجال القانون، وهذا عرض لأهمها:

- ١- ما أنواع التفريقي بين الزوجين في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي؟
- ٢- ما اللعان وما سببه وما حكمه في الفقه الإسلامي؟
- ٣- ما دليل مشروعية اللعان؟
- ٤- ما كيفية اللعان في الفقه الإسلامي؟
- ٥- ما الآثار المترتبة على اللعان؟
- ٦- ما أحكام اللعان في القانون البروناوي؟

فروض البحث

في سبيل البحث المشكلة، والإجابة عن الأسئلة المطروحة تفترض الباحثة الفروض التالية:-

- ١- اللعان وسيلة للتفريق بين الزوجين عند عجز الزوج عن تقديم الشهود على ما يدعيه.
- ٢- لا ينافي النسب في حالات اللعان إلا إذا طلبه الزوج.

-٣ القانون البروناوي يوافق الفقه الإسلامي في مسائل اللعان محل البحث.

منهج البحث

تتبع الباحثة:

- ١- المنهج الاستقرائي: بتبع أقوال الفقهاء في مسألة اللعان.
- ٢- المنهج التحليلي: بدراسة هذه الأقوال واستخراج الراجح منها.

حدود البحث

ينحصر هذا البحث في الأحوال الشخصية.

الدراسات السابقة

بعد البحث والمطالعة والرجوع إلى المكتبات والكتب والمقالات، لم تقف الباحثة على بحث أو كتاب تناول هذا الموضوع بشكل خاص إلا من خلال الكتب التي تناولت موضوع التفريق بين الزوجين بشكل عام. ومن كتب الدراسات التي تتعلق بهذا الموضوع وهي كالتالي:-

- ١- الدراسة الأولى من الكتاب الذي كتبه وهبة الزحيلي، تحت عنوان: **الفقه الإسلامي وأدلته**. يشمل هذا الكتاب ستة أبواب خصوصاً بالأحوال الشخصية، وما فيها من أحكام الأسرة، والخلال الزوج بإرادة الزوج أو التفريق القضائي. وأما في موضوع اللعان يتكلم فيها عن مفهوم اللعان وسببه ومبروعيته وأركانه وشروطه وكيفيته، وآثار اللعان. وفي هذا الكتاب يشرح اختلاف الفقهاء في أكثر من الموضوعات. وقد استفادت الباحثة من هذا الكتاب إفادة كثيرة أثناء الدراسة في هذا البحث، وحيث اعتمد عليه في بيان آراء الفقهاء في أحكام اللعان. لكن الكتاب عام في جميع أبواب الفقه والبحث فيه عن موضوع اللعان يحتاج إلى وقت. ولذلك، ستحاول الباحثة إفراد موضوع اللعان بالبحث بالإضافة إلى بيان مفهوم اللعان في قانون بروناي، وكيف تفيذه في قانون بروناي وإجراءاته في المحكمة الشرعية.

-٢- الدراسة الثانية من الكتاب الذي كتبه الدكتور هارون دين من ماليزيا، تحت عنوان: **الفرقة بين الزوجين للموانع الشرعية فقها وقضاء**. في هذا الكتاب يتكلم عن الفرقة بين الزوجين بصفة عامة. وأما في باب اللعان بين الكاتب ماذا يستطيع الزوج أن يفعل إذا ارتكبت الزوجة فعلاً جريمة الزنا. وما تستطيع الزوجة أن تفعل إذا اتّهم زوجها بأنّها زانية رغم أنها عفيفة، ويوضح أيضاً كيف يعالج الإسلام حل هذه المشاكل. وقد أفادت الباحثة من هذا الكتاب إفادة كبيرة في بيان كيفية معالجة الإسلام لهذه المشاكل، غير أنه عام في جميع أنواع الفرق التي تقع بين الزوجين، والباحثة تريد إفراد اللعان بالبحث.

-٣- الدراسة الثالثة وهي من أهم المراجع التي اعتمدت عليها في هذا البحث ما كتبه الدكتور عبد الكريم زيدان عن اللعان في كتابه **"المفصل في أحكام المرأة وبيت المسلم"**. وقد تحدث الكتاب عن اللعان من حيث تعريفه ومشروعيته وحكمه وحكمته وشروطه وإجرائه وآثاره. وقد وجدت الباحثة في هذا الكتاب المعلومات المهمة التي تتعلق بأحكام اللعان. مع أنه عام أيضاً في كل الأحكام المتعلقة بالأسرة. وسيقوم هذا البحث بتقديم وعرض مسألة اللعان باستقلال وتفصيل، إضافة إلى عرض القانون البروناوي.

-٤- الدراسة الرابعة التي كتب بها الحاج جوهر بن الحاج محمد. وهذا الكتاب باللغة الملايوية تحت العنوان **"Pembubaran Perkahwinan Dalam Perintah Darurat (Undang-Undang Keluarga Islam) 1999 Brunei Darussalam Dan Hukum Syarak"**. وهذا الكتاب يتحدث فيه عن انحلال الزواج في قانون الأحوال الشخصية الإسلامي سنة ١٩٩٩م وفي الحكم الشرعي. وقد استفادت الباحثة من هذا الكتاب إجراءات انحلال الزواج في المحكمة الشرعية ببروناي. ولذلك، ستحاول الباحثة عن إجراءات انحلال الزواج خصوصاً بسبب اللعان في المحكمة الشرعية ببروناي.

هيكل البحث

المقدمة

الفصل الأول: التفريق بين الزوجين وأنواعه

المبحث الأول: مفهوم التفرق بين الزوجين ومشروعيته

المطلب الأول: حقيقة التفريق

المطلب الثاني: مشروعية التفريق بين الزوجين وحكمته

المبحث الثاني: أنواع التفريق بين الزوجين

المطلب الأول: التفريق من حيث نوع الفرقة التي تقع

المطلب الثاني: الفرقة من حيث احتياجها لحكم القاضي حتى تقع

المطلب الثالث: التفريق من حيث الجهات التي تملك التفريق

الفصل الثاني: التفريق بين الزوجين باللعان في الفقه الإسلامي

المبحث الأول: مفهوم اللعان ومشروعيته وحكمته وحكمه

المطلب الأول: حقيقة اللعان

المطلب الثاني: مشروعية اللعان

المطلب الثالث: الحكمة من مشروعية اللungan

المطلب الرابع: سبب اللغان

المطلب الخامس: حكم اللغان

الفرع الأول: اللغان الواجب

الفرع الثاني: اللغان الحرام

الفرع الثالث: اللغان الجائز

المطلب السادس: أركان اللغان

المبحث الثاني: شروط اللغان

المطلب الأول: شروط اللغان عند الحنفية

المطلب الثاني: شروط اللغان عند المالكية

المطلب الثالث: شروط اللعان عند الشافعية

المطلب الرابع: شروط اللعان عند الخنابلة

المطلب الخامس: الخلاصة من شروط وجوب اللعان

المطلب السادس: المسائل التي تتعلق بشروط اللعان

المطلب السابع: الخلاصة في شروط الزوجين لوجوب لعائهما

المبحث الثالث: إجراء اللعان

المطلب الأول: طلب إجراء اللعان

المطلب الثاني: الامتناع عن اللعان

الفرع الأول: امتناع الزوج عن اللعان

الفرع الثاني: امتناع الزوجة عن اللعان

الفرع الثالث: رجوع الزوج عن اللعان

الفرع الرابع: تصديق الزوجة زوجها فيما قذفها به

المطلب الثالث: كيفية اللعان وألفاظه

المطلب الرابع: شروط صحة اللعان

المطلب الخامس: نفي الولد أو الحمل وما يتعلّق به

الفرع الأول: آراء الفقهاء في نفي الحمل

الفرع الثاني: آراء الفقهاء في نفي الولد

الفرع الثالث: شروط نفي الولد

المطلب السادس: مستحبات اللعان

المبحث الرابع: آثار اللعان

المطلب الأول: سقوط الحد

المطلب الثاني: وقوع الفرقة باللعان

المطلب الثالث: وقوع الحرمة المؤبدة

المطلب الرابع: نسب الولد باللعان

الفصل الثالث: التفريقي بين الزوجين باللعان في قانون بروناي

المبحث الأول: مفهوم التفريقي بين الزوجين في قانون بروناي

المطلب الأول: مفهوم التفريقي في قانون الأحوال الشخصية البروناوي سنة ١٩٩٩ م

المطلب الثاني: أقسام التفريقي في قانون الأحوال الشخصية البروناوي سنة ١٩٩٩ م

المطلب الثالث: إجراءات التفريقي بين الزوجين في بروناي دار السلام

الفرع الأول: طرق الفرقة بين الزوجين في بروناي

الفرع الثاني: أنواع تسجيل انحلال الزواج في المحكمة

الفرع الثالث: عملية تفريق الزواج في المحكمة الشرعية

الفرع الرابع: إجراءات التفريقي بين الزوجين في المحكمة

المبحث الثاني: مفهوم اللعان في قانون بروناي

المطلب الأول: مفهوم اللعان في قانون الأحوال الشخصية الإسلامي البروناوي سنة ١٩٩٩ م

المطلب الثاني: مادة اللعان في قانون الأحوال الشخصية الإسلامي البروناوي سنة ١٩٩٩ م

وقانون الأحكام الجنائي الشرعي سنة ٢٠١٣ م

الفرع الأول: مادة اللعان في قانون الأحوال الشخصية الإسلامي البروناوي سنة

١٩٩٩ م

الفرع الثاني: مادة اللعان في قانون الجنائي الشرعي سنة ٢٠١٣ م

المبحث الثالث: إجراءات التفريق باللعان في المحكمة الشرعية

المطلب الأول: الشكوى والاستشارة في قسم خدمة النصيحة الأسرية

المطلب الثاني: تسجيل طلب التفريق في المحكمة الشرعية

المطلب الثالث: إجراءات المحاكمة في قضابا اللعان

المطلب الرابع: آثار اللعان في قانون بروناي

المبحث الرابع: قضية اللعان في المحكمة الشرعية ببروناي

المطلب الأول: كيفية اللعان في هذه القضية

الفرع الأول: لعان الزوج

الفرع الثاني: لعان الزوجة

المطلب الثاني: استعراض هذه القضية

الخاتمة: وتشتمل على أهم نتائج وتوصيات البحث

قائمة المصادر والمراجع

المراجع باللغة العربية:

١- القرآن الكريم وعلومه

القرآن الكريم

أبو بكر الجزائري، جابر بن موسى بن عبد القادر. (٤٢٤هـ/٢٠٠٣م). أيسير التفاسير لكتاب العلي الكبير. ط٥. المدينة المنورة: مكتبة العلوم والحكم.

الجصاص، أحمد بن علي الرازي. (٥١٤هـ). أحكام القرآن للجصاص. محمد الصادق قمحاوي (محقق). بيروت: دار إحياء التراث.

السعدي، عبد الرحمن بن ناصر. (٢٣٤هـ/٢٠٠٢م). تيسير الكريم الرحمن. ط١. بيروت: دار الفكر.

الشريبي، محمد بن أحمد. (د.ت). تفسير السراج المنير. بيروت: دار الكتب العلمية.

٢- الحديث الشريف وعلومه

البخاري، محمد بن إسماعيل. (٤٠٧هـ/١٩٨٧م). صحيح البخاري. مصطفى ديوب البغدادي (محقق). ط٣. بيروت: دار ابن كثير.

البيهقي، أبو بكر أحمد بن الحسين بن علي. (١٤١٤هـ/١٩٩٤م). سنن البيهقي الكبير. محمد عبد القادر عطا (محقق). مكة المكرمة: مكتبة دار البارز.

الدارقطني، علي بن عمر أبو الحسن. (٦٣٨٦هـ/١٩٦٦م). سنن الدارقطني. عبد الله هاشم يعاني المد니 (محقق). بيروت: دار المعرفة.

أبو داود، سليمان بن الأشعث بن إسحاق السجستاني. (د.ت). سنن أبي داود. محمد محيي الدين عبد الحميد (محقق). بيروت: المكتبة العصرية.

الشوكاني، محمد بن علي بن محمد. (١٤١٣هـ/١٩٩٣م). **نيل الأوطار**. عصام الدين الصبابطي (محقق). ط١. مصر: دار الحديث.

أبو الطيب، محمد شمس الحق العظيم آبادي. (١٤١٥هـ). **عون المعبد بشرح سنن أبي داود**. ط٢. بيروت: دار الكتب العلمية.

العسقلاني، أحمد بن علي بن حجر. (١٤٢٧هـ/٢٠٠٧م). **فتح الباري بشرح صحيح البخاري**. ط١. بيروت: دار الفكر.

العييني، بدر الدين أبو محمد محمود بن أحمد. (١٤٢٥هـ/٢٠٠٥م). **عمدة القاري** شرح صحيح البخاري. صدقى جميل العطار (محقق). ط١. بيروت: دار الفكر.

ابن ماجه، محمد بن يزيد. (٢٠٠٤م). **سنن ابن ماجه**. لبنان: بيت الأفكار الدولية.

مسلم، مسلم بن الحجاج. (د.ت). **صحيح مسلم**. د.ط. محمد فؤاد عبد الباقي (محقق). بيروت: دار إحياء التراث العربي.

النووي، يحيى بن شرف بن مری. (١٣٩٢هـ). **المنهاج** شرح صحيح مسلم بن الحجاج. ط٢. بيروت: دار إحياء التراث العربي.

٣- كتب الفقه القديمة والمعاصرة

أبو إسحاق، إبراهيم بن محمد بن عبد الله. (١٤٠٢هـ/١٩٨٢م). **المبدع في شرح المقنع**. ط١. بيروت: المكتب الإسلامي.

الأصبхи، مالك بن أنس بن مالك بن عامر. (١٤١٥هـ/١٩٩٤م). **المدونة**. ط١. د.م: دار الكتب العلمية.

البهوتى، منصور بن يونس بن إدريس. (١٤٠٢هـ). **كشاف القناع عن متن الإقناع**. هلال مصيلحي مصطفى (محقق). د.ط. بيروت: دار الفكر.

الجزيري، عبد الرحمن. (د.ت). **كتاب الفقه على أربعة مذاهب**. د.ط. القاهرة: دار الحديث.

ابن جزي، أبو القاسم محمد بن أحمد. (١٤٢٦هـ/٢٠٠٥م). **القوانين الفقهية**. عبد الله المنشاري (محقق). د.ط. القاهرة: دار الحديث.

ابن نحيم، زين الدين بن إبراهيم بن محمد. (د.ت). **البحر الرائق شرح كنز الدقائق**. د.ط. بيروت: دار المعرفة.

ابن حزم: علي بن أحمد بن سعيد بن حزم. (د.ت). **الخليل الآثار**. بيروت: دار الفكر.
الخن، مصطفى. والبغاء، مصطفى. الشربجي، علي. (١٤٢٩هـ/٢٠٠٨م). **الفقه المنهجي**. ط٩. دمشق: دار القلم.

داماد أفندي، شيخي زاده. (١٩٩٨هـ/١٤١٩م). **مجمع الأئم في شرح ملتقى الأبحور**. خليل عمران المنصور (محقق). بيروت: دار الكتب العلمية.

الدردير، أحمد بن محمد بن أحمد. (د.ت). **الشرح الصغير على أقرب المسالك إلى مذهب الإمام مالك**. أحمد بن محمد الصاوي (محقق). القاهرة: دار المعارف.

الدسوقي، محمد بن أحمد بن عرفة. (١٤٢٥هـ/٢٠٠٥م). **حاشية الدسوقي على الشرح الكبير**. الدكتور المذكور (محقق). ط١. ج٢. بيروت: دار الفكر.

الدميري، محمد بن موسى. (١٤٢٦هـ/٢٠٠٧م). **النجم المنهاج في شرح المنهاج**. ط٢. بيروت: دار المنهاج.

ابن رشد، محمد بن أحمد بن أحمد. (١٤٣٠هـ/٢٠٠٩م). **شرح بداية المجهد ونهاية المقتضى**. عبد الله العبادي (محقق). القاهرة: دار السلام.

الزحيلي، محمد. (١٤٢٨هـ/٢٠٠٧م). **المعتمد في الفقه الشافعي**. دمشق: دار القلم.

الزحيلي، وهبة. (١٤٢٦هـ/٢٠٠٥م). **الوجيز في الفقه الإسلامي**. دمشق: دار الفكر.

الزحيلي، وهبة. (١٤٠٩هـ/١٩٨٩م). **الفقه الإسلامي وأدلته**. ط٣. دمشق: دار الفكر.

زيدان، عبد الكريم. (١٤٢٠هـ/٢٠٠٥م). *المفصل في أحكام المرأة والبيت المسلم*. ط٣.
الرسالة: مؤسسة.

السرخسي، محمد بن أحمد بن أبي سهل. (١٤١٤هـ/١٩٩٣م). *المبسوط*. بيروت: دار
المعرفة.

السرطاوي، محمود علي. (١٤١٧هـ/١٩٩٧م). *شرح قانون الأحوال الشخصية*. ط١.
عمان: دار الفكر.

الشافعي، محمد بن إدريس بن العباس. (١٤١٠هـ/١٩٩٠م). *الأم*. بيروت: دار المعرفة.
الشربيين، شمس الدين محمد بن محمد. (١٤١٥هـ/١٩٩٤م). *معنى الحاج*. علي محمد معوض
وعادل أحمد عبد الموجود (محقق). ط١. بيروت: دار الكتب العلمية.

الشربيين، محمد بن أحمد. (١٤١٥هـ). *الإقناع في حل ألفاظ أبي شجاع*. بيروت: دار
الفكر.

الشقة، محمد بشير. (١٤٢٤هـ/٢٠٠٣م). *الفقه المالكي في ثوبه الجديد*. ط١. دمشق: دار
القلم.

الشيرازي، أبو إسحاق. (١٤١٧هـ/١٩٩٧م). *المهذب في فقه الشافعي*. محمد الرحيلي
(محقق). ط١. دمشق: دار القلم.

الصاوي، أحمد بن محمد. (د.ت.). *حاشية الصاوي على الشرح الصغير*. د.ط. د.م: دار
المعارف.

ابن عابدين، محمد أمين بن عمر. (١٤١٢هـ/١٩٩٢م). *رد الختار على الدر المختار*. ط٢.
بيروت: دار الفكر.

عبد الحميد، محيي الدين. (١٤٢٤هـ/٢٠٠٣م). *الأحوال الشخصية في الشريعة الإسلامية*.
د.ط. بيروت: المكتبة العلمية.

عطية عبد الموجود إبراهيم. (١٤٢١هـ/٢٠٠٠م). *مشكلات زوجية وحلوها الفقهية*:
دراسة مقارنة في الفقه الإسلامي. ط١. القاهرة: المكتبة الأزهرية للتراث

عقلة، محمد. (١٤٢٤هـ/٢٠٠٣م). **نظام الأسرة في الإسلام**. ط٣. الأردن: مكتبة الرسالة
الحديثة.

العمراي، أبو الحسن يحيى بن أبي الخير سالم. (٢٠٠٧م). **البيان في مذهب الإمام الشافعي**.
د.ط. بيروت: دار المنهاج.

عودة، عبد القدير. (١٤٢٤هـ/٢٠٠٣م). **التشريع الجنائي الإسلامي**. القاهرة: مكتبة دار
التراث.

ابن قدامة، عبد الله بن أحمد بن محمد. (١٤٢٦هـ/٢٠٠٥م). **القنع**. عبد الله بن عبد المحسن
التركي (مُحقق). ط٢. الرياض: دار عالم الكتب.

ابن قدامة، موفق الدين أبي محمد عبد الله بن أحمد بن محمد. (١٤٢٨هـ/٢٠٠٧م). **المغنى**.
عبد الله بن عبد المحسن وعبد الفتاح محمد الحلو (مُحقق). ط٦. الرياض: دار عالم
الكتب.

القرطي، محمد بن أحمد. (١٩٨٨هـ/١٤٠٨م). **المقدمات الممهّدات**. ط١. د.م: دار الغرب
الإسلامي.

الكاساني، علاء الدين أبي بكر بن مسعود. (١٤٢٤هـ/٢٠٠٣م). **بدائع الصنائع في ترتيب
الشرائع**. علي محمد معوض وعادل أحمد عبد الموجود (مُحقق). ط٢. بيروت: دار
الكتب العلمية.

مجموعة من المؤلفين. (١٤٢٤هـ). **الفقه الميسر في ضوء الكتاب والسنة**. د.م: مجمع الملك
فهد.

مذكور، محمد سلام. (١٩٧٨م). **الوجيز لأحكام الأسرة في الإسلام**. ط١. القاهرة: دار
النهاية العربية.

المرغيناني، برهان الدين علي بن أبي بكر. (١٤٢٧هـ/٢٠٠٦م). **الهداية شرح بداية المبتدى**.
ط٢. القاهرة: دار السلام.

ابن المنذر، محمد بن إبراهيم. (١٤٢٥هـ / ٢٠٠٤م). **الإجماع**. فؤاد عبد المنعم أحمد (محقق). ط١. د.م: دار المسلم.

النووي، أبو زكريا محيي الدين يحيى بن شرف النووي. (د.ت). **المجموع شرح المذهب**. د.م: د.ن.

النووي، يحيى بن شرف. (١٤٠٥هـ). **روضة الطالبين**. بيروت: المكتب الإسلامي.

وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية. (١٤٩٥هـ / ١٩٩٥م). **الموسوعة الفقهية الكويتية**. ط١. الكويت: دار الصفوة.

هارون دين. (١٤٠٥هـ / ١٩٨٤م). **الفرقة بين الزوجين للموانع الشرعية فقها وقضاء**. ط١. مليسيا: مطبعة وطن.

ابن همام، كمال الدين محمد بن عبد الواحد. (د.ت). **شرح فتح القدير**. بيروت: دار الفكر.

٤ - كتب اللغة والمصطلحات

أبر حبيب، سعدي. (١٤٢٤هـ / ٢٠٠٣م). **القاموس الفقهي لغة واصطلاحا**. ط١. دمشق: دار الفكر.

قلعجي، محمد رواس. (١٤١٦هـ / ١٩٩٦م). **معجم لغة الفقهاء**. ط١. بيروت: دار النفائس.

ابن منظور، جمال الدين أبي الفضل محمد بن مكرم. (١٤٢٦هـ / ٢٠٠٥م). **لسان العرب**. عامر أحمد حيدر (محقق). ط١. لبنان: دار الكتب العلمية.

نور الدين، عصام. (١٤٢٦هـ / ٢٠٠٥م). **معجم نور الدين الوسيط**. ط١. لبنان: دار الكتب العلمية.

المراجع باللغات الأجنبية:

- Haji Johar bin Haji Muhammad. (2011). *Pembubaran Perkahwinan Dalam Perintah Darurat (Undang-Undang Keluarga Islam) 1999 Brunei Darussalam*. Ed1. Brunei: Dewan Bahasa Dan Pustaka.
- Pengiran Haji Tashim bin Pengiran Haji Hassan. (2001). *Mahkamah-Mahkamah Syari'ah: Penubuhan, Bidang Kuasa, dan Pentadbiran*. Brunei: Dewan Bahasa Dan Pustaka.
- _____. (2011). *Jurnal Undang-Undang Syariah Brunei Darussalam*. Ed 2. Brunei: Dewan Bahasa Dan Pustaka. v2. Bil3.
- Perintah Acara Mal Mahkamah-Mahkamah Syariah, 2005.*
- Perintah Darurat (Undang-Undang Keluarga Islam, 1999).*
- Perintah Kanun Hukuman Jenayah Syariah, 2013.*

مراجع شبكة الإنترنت:

<http://fiqh.islammassage.com/NewsDetails.aspx?id=٤٣٨٠> . (٢٠١٣/٨/٢٥) ٩٣٠.

المقابلة:

أستاذة نورايدة بنت الحاج تيمفوس، موظفة قانون الشرعية، طبقة خاصة، المحكمة الشرعية الإستئناف، بروناي موارا، بتاريخ (٣ من شعبان ١٤٣٥هـ / ١٤ من يونيو ٢٠١٤م).
(Pegawai Perundangan Syarie, Tingkat Khas, Mahkamah Rayuan Syariah, Brunei Muara).